

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1759

[C — 2011/31341]

7 AVRIL 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 1^{er} octobre 2009 relatif à l'agrément et au subventionnement des associations et projets ayant pour objectif l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 4 septembre 2008 relative au subventionnement des associations et projets ayant pour objectif l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale, les articles 4 alinéa 2, 5 alinéas 2 et 4, 6 alinéa 6 et 8 alinéa 4;

Vu l'arrêté du 1^{er} octobre 2009 relatif à l'agrément et au subventionnement des associations et projets ayant pour objectif l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Conseil économique et social, donné le 21 septembre 2010;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement, donné le 8 septembre 2010;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 49131/3, donné le 1^{er} février 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Rénovation urbaine;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté du 1^{er} octobre 2009 relatif à l'agrément et au subventionnement des associations et projets ayant pour objectif l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale, sont apportées les modifications suivantes :

1° Le 2 et le 4 sont abrogés;

2° Le 3 « organes consultatifs » (devenu le 2) est remplacé par ce qui suit :

« 2. Organes consultatifs : le ou les organes suivants, chargés d'une compétence d'avis dans le secteur d'activité principal de l'association et désigné par le Ministre : le Conseil économique et social, le Conseil de l'Environnement, le Conseil supérieur de la Nature, le Conseil consultatif du Logement, la Commission régionale de Mobilité, ou, à défaut d'un tel organe d'avis, l'administration compétente; ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° Le paragraphe 1^{er} est complété par les mots : « ou Secrétaire d'Etat compétent pour le secteur d'activité principal de l'association concernée. »;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1759

[C — 2011/31341]

7 APRIL 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 1 oktober 2009 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de verenigingen en de projecten ter verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 4 september 2008 met betrekking tot de subsidiëring van de verenigingen en de projecten ter verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikelen 4 tweede lid, 5 tweede en vierde lid, 6 zesde lid en 8 vierde lid;

Gelet op het besluit van 1 oktober 2009 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de verenigingen en de projecten ter verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad, gegeven op 21 september 2010;

Gelet op het advies van de Raad voor het Leefmilieu, gegeven op 8 september 2010;

Gelet op het advies nr. 49131/3 van de Raad van State, gegeven op 1 februari 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor Leefmilieu, Energie en Stadsvernieuwing;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, lid 1, van het besluit van 1 oktober 2009 betreffende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en projecten ter verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt gewijzigd als volgt :

1° De punten 2 en 4 worden opgeheven;

2° Punt 3 « Overlegorganen » (is 2 geworden) wordt vervangen door wat volgt :

« 2. Adviesorganen : één of meerdere organen die belast zijn met een adviesbevoegdheid in de belangrijkste activiteitssector van de vereniging en die aangeduid zijn door de Minister, de Economische en Sociale Raad, de Raad voor het Leefmilieu, de Hoge Raad voor de Natuur, de Adviesraad voor Huisvesting, de Gewestelijke Mobiliteitscommissie of bij gebrek aan een dergelijk adviesorgaan, het bevoegde bestuur; ».

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° Paragraaf 1 wordt aangevuld als volgt : « of Staatssecretaris bevoegd in de belangrijkste activiteitssector van de betrokken vereniging. »;

2° Le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2 La demande d'agrément est adressée à l'aide du formulaire ad hoc à l'administration compétente pour le secteur d'activité principal de l'association concernée, entre les 1^{er} et 31 octobre de chaque année, sous pli recommandé et par courrier électronique et est accompagnée des documents suivants :

1. les statuts publiés aux annexes du *Moniteur belge*, en leur dernière version;
2. la liste nominative des administrateurs déposée au greffe du tribunal de commerce;
3. le dernier rapport d'activités disponible;
4. les comptes annuels du dernier exercice pour lequel ils sont disponibles;
5. la description des missions de base;
6. le programme d'actions pluriannuel détaillé;
7. le budget prévisionnel pluriannuel détaillé;
8. la preuve de l'assurance visée à l'article 4, 6°, de l'ordonnance;
9. la preuve que l'association est en ordre en matière de législation sociale et de droit des travailleurs.»;

3° Il est ajouté un alinéa rédigé comme suit : « Le ministre arrête le modèle de formulaire ad hoc pour l'introduction d'une demande d'agrément »

4° Dans le paragraphe 3, deuxième alinéa, les mots « par envoi recommandé » sont insérés entre les mots « l'association » et « pour le 15 novembre ».

5° Il est inséré un paragraphe 4bis, rédigé comme suit :

« § 4bis Pour pouvoir être agréée l'association doit :

1. démontrer que son objet social ou ses activités participent à l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie;
2. démontrer que ses missions de base s'inscrivent dans la durée;
3. démontrer que ses missions de base impliquent un volume d'activités et des dépenses de fonctionnement et de personnel justifiant l'emploi d'un subside pour des missions de base.

6° Le paragraphe 5, alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Sur base des éléments qui sont fournis par l'association conformément au § 2 et § 4bis ainsi que de l'avis prévus au § 4, le Gouvernement décide de l'octroi ou du refus de l'agrément. Il notifie sa décision pour le 15 mars. ».

Art. 3. Le titre du chapitre III du même arrêté est remplacé par le titre suivant :

« CHAPITRE III
Subventions aux associations pour leurs missions de base »

Art. 4. Dans l'article 3, les mots « ou Secrétaire d'Etat compétent pour le secteur d'activité principal de l'association concernée » sont insérés entre les mots « chaque Ministre » et les mots « , en application de ».

Art. 5. Dans l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° Le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les demandes de subvention sont introduites à l'aide du formulaire ad hoc auprès de l'administration compétente pour le secteur d'activité principal de l'association concernée, par envoi recommandé et par courrier électronique. »;

2° Il est ajouté un alinéa rédigé comme suit : « Le ministre arrête le modèle de formulaire ad hoc pour l'introduction d'une demande de subvention »

2° Paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2 De erkenningsaanvraag wordt elk jaar tussen 1 en 31 oktober met gebruikmaking van het ad hoc-formulier per aangetekend schrijven en per elektronische post en vergezeld van de volgende documenten aan het bestuur gericht dat bevoegd is in de belangrijkste activiteitensector van de betrokken vereniging :

1. de laatste versie van de in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerde statuten;
2. de lijst met de namen van de bestuurders die bij de griffie van de rechtbank van koophandel ingediend werd;
3. het recentste beschikbare activiteitenverslag;
4. de jaarrekeningen van het recentste beschikbare jaar;
5. de omschrijving van de basisopdrachten;
6. het meerjarige gedetailleerde activiteitenprogramma;
7. de meerjarige gedetailleerde begrotingsraming;
8. het verzekeringsbewijs bedoeld in artikel 4, 6°, van de ordonnantie;
9. Het bewijs dat de vereniging in orde is met de sociale wetgeving inzake de rechten van de werknemers. »;

3° Er wordt een lid ingevoegd luidende als volgt : « De minister bepaalt het model van het ad hoc formulier voor het indienen van een erkenningsaanvraag. »

4° In paragraaf 3, lid 2, worden de woorden « per aangetekend schrijven » ingevoegd na het woord « in » op het einde van de zin.

5° Er wordt een paragraaf 4bis ingevoegd luidende als volgt :

« § 4bis. Om te kunnen worden erkend moet de vereniging :

1. aantonen dat haar maatschappelijk doel en activiteiten strekken tot de verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat;
2. aantonen dat haar basisopdrachten een duurzaam karakter hebben;
3. een recurrente actie voeren op lange termijn en een volume aan activiteiten hebben die gepaard gaan met werkings- en personeelsuitgaven waarvoor de toekenning van een subsidie voor de basisopdrachten gerechtvaardigd is.

6° Paragraaf 5, lid 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 5. Op basis van de elementen aangeleverd door de vereniging, overeenkomstig § 2 en § 4bis, en het advies bedoeld in § 4, beslist de Regering over de toekenning of de weigering van de erkenning. Zij betekent haar beslissing uiterlijk op 15 maart. ».

Art. 3. De titel van hoofdstuk III van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende titel :

« HOOFDSTUK III
Subsidies aan de verenigingen voor hun basisopdrachten »

Art. 4. In artikel 3 worden de woorden « of de staatssecretaris bevoegd in de belangrijkste activiteitensector van de betrokken vereniging » ingevoegd tussen de woorden « elke minister » en de woorden « , en in toepassing van ».

Art. 5. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° Paragraaf 1, lid 1 wordt vervangen door wat volgt :

« § 1. De subsidieaanvragen worden met gebruikmaking van het ad hoc formulier per aangetekend schrijven en per elektronische post aan het bestuur bevoegd in de belangrijkste activiteitensector van de betrokken vereniging gericht. »;

2° Er wordt een lid ingevoegd luidende als volgt : « De minister bepaalt het model van het ad hoc formulier voor het indienen van een erkenningsaanvraag. »

3° Dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, au 1° les mots « les bilans et comptes » sont remplacés par « les comptes annuels »

4° Dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, est inséré un 1°/1 rédigé comme suit :

« 1°/1 le dernier rapport d'activité disponible; »;

5° Dans le même paragraphe 1^{er}, alinéa 2, au 4°, les mots « du Conseil d'Administration » sont insérés entre les mots « personne physique membre » et les mots « de l'ASBL »;

6° Le paragraphe 1^{er}, alinéa 2 est complété par le 5° rédigé comme suit :

« 5° les statuts, s'ils ont fait l'objet d'une modification. »;

7° Dans le paragraphe 4, les mots « actualisés et » sont insérés entre les mots « § 1^{er} sont » et les mots « transmis chaque année ».

Art. 6. Dans l'article 5 du même arrêté, les mots « subvention de base » sont remplacés par les mots « subvention pour les missions de base ».

Art. 7. L'article 6 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Une convention est signée avec l'association reprenant le programme d'actions pluriannuel détaillé, les objectifs poursuivis, ainsi que les modalités d'évaluation annuelle. ».

Art. 8. Le titre du chapitre IV du même arrêté est remplacé par le titre suivant :

« CHAPITRE IV. — *Subvention pluriannuelle pour des projets* »

Art. 9. Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « ou Secrétaire d'Etat » sont insérés entre les mots « chaque Ministre » et « , en application de ».

Art. 10. Dans l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° Dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « à l'aide du formulaire ad hoc » sont insérés entre les mots « sont introduites » et les mots « auprès de »;

2° Dans le même paragraphe, l'alinéa 1^{er} est complété par ce qui suit : « et par courrier électronique. »;

3° Dans le même paragraphe, alinéa 2, 3° les mots « Les bilans et comptes » sont remplacés par les mots « Les comptes annuels ».

4° Dans le même paragraphe, l'alinéa 2 est complété par les points 4 et 5 rédigés comme suit :

« 4. le dernier rapport d'activité disponible;

5. les statuts publiés au *Moniteur belge* en leur dernière version. »;

5° Dans le paragraphe 3, les mots « deux mois » sont remplacés par les mots « trois mois »;

6° Dans le paragraphe 4, les mots « actualisés et » sont insérés entre les mots « § 1^{er} sont » et les mots « transmis chaque année ».

Art. 11. Dans l'article 9, alinéa 2 du même arrêté, les mots « la mesure et le suivi de ces objectifs » sont abrogés.

3° In de paragraaf 1, lid 2, 1°, worden de woorden « de rekeningen en de balans » vervangen door « de jaarrekeningen »

4° In de paragraaf 1, lid 2 wordt een 1°/1 ingevoegd luidende als volgt :

« 1°/1 het recentste beschikbare activiteitenverslag; »;

5° In dezelfde paragraaf 1, lid 2, 4° worden de woorden « Raad van Bestuur van de » ingevoegd tussen de woorden « één bij de » en de woorden « VZW »;

6° Paragraaf 1, lid 2 wordt aangevuld met een punt 5° luidende als volgt :

« 5° de statuten, indien zij gewijzigd werden. »;

7° In paragraaf 4 worden de woorden « geactualiseerd en » ingevoegd tussen de woorden « door de vereniging » en de woorden « aan het bestuur ».

Art. 6. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden « basissubsidie » vervangen door de woorden « subsidie voor de basisopdrachten ».

Art. 7. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Er wordt een overeenkomst met de vereniging ondertekend waarin het meerjarig gedetailleerd activiteitenprogramma, de doelstellingen en de nadere regels voor de jaarlijkse beoordeling worden vermeld. ».

Art. 8. De titel van hoofdstuk IV van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende titel :

« HOOFDSTUK IV. — *Meerjarige subsidie voor projecten* »

Art. 9. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden « of staatssecretaris » ingevoegd tussen de woorden « elke minister » en « en in toepassing van ».

Art. 10. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° In paragraaf 1, lid 1 worden de woorden « met gebruikmaking van het bijgevoegde formulier » ingevoegd tussen de woorden « worden » en « per aangetekend schrijven »;

2° In dezelfde paragraaf, lid 1, worden de woorden « en per elektronische post » ingevoegd tussen de woorden « per aangetekend schrijven » en « bij het bestuur »;

3° In dezelfde paragraaf 1, lid 2, 3°, worden de woorden « de rekeningen en de balans » vervangen door de woorden « De jaarrekeningen; »

4° In dezelfde paragraaf wordt lid 2 aangevuld met de punten 4 en 5, luidende als volgt :

« 4. het recentste beschikbare activiteitenverslag;

4. de laatste versie van de in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerde statuten. »;

5° In paragraaf 3 worden de woorden « twee maanden » vervangen door de woorden « drie maanden »;

6° In paragraaf 4 worden de woorden « geactualiseerd en » ingevoegd tussen de woorden « door de vereniging » en de woorden « aan het bestuur ».

Art. 11. In artikel 9, lid 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « de meting en opvolging van deze doelstellingen » opgeheven.

Art. 12. Le titre du chapitre V du même arrêté est remplacé par le titre suivant :

« CHAPITRE V

Contrôle, retrait et suspension de l'agrément et des subventions »

Art. 13. Dans l'article 10, paragraphe 1^{er} du même arrêté, les mots « ou Secrétaire d'Etat » sont insérés entre les mots « le Ministre » et « constate ».

Art. 14. Dans l'article 11, le paragraphe 2 du même arrêté est remplacé par « Conformément à l'Ordonnance du 4 septembre 2008 relative au subventionnement des associations et des projets ayant pour objectif l'amélioration de l'environnement urbain et du cadre de vie en Région de Bruxelles-Capitale, article 10, alinea 2, les associations sont soumises aux obligations définies conformément aux articles 92 à 95 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, notamment en ce qui concerne le retrait, la suspension et le remboursement des subventions. »

Art. 15. Dans l'article 12 du même arrêté, les mots « ou Secrétaire d'Etat » sont insérés entre les mots « chaque Ministre » et « est habilité ».

Art. 16. Chaque ministre est, pour ce qui le concerne, chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 avril 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.-L. VAN RAES

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie, et de la Rénovation urbaine,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics, des Transports, de l'Informatique et de l'Egalité des Chances,

Mme B. GROUWELS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Economie, de l'Emploi, de la Recherche scientifique et du Commerce extérieur,

B. CEREXHE

Art. 12. De titel van hoofdstuk V van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende titel :

« HOOFDSTUK V

Controle, intrekking en opschorting van de erkenning en van de subsidies »

Art. 13. In artikel 10, paragraaf 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « of staatssecretaris » ingevoegd tussen de woorden « de minister » en « vaststelt ».

Art. 14. In artikel 11 wordt paragraaf 2 van hetzelfde besluit vervangen door « Overeenkomstig de Ordonnantie met betrekking tot het subsidiëren van de verenigingen en de projecten ter verbetering van het stadsmilieu en het leefklimaat in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 10, tweede alinea, zijn de verenigingen onderworpen aan de verplichtingen die gedefinieerd zijn in de artikelen 92 tot 95 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, inzonderheid wat de intrekking, de opschorting en de terugbetaling van de subsidies betreft. »

Art. 15. In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de woorden « of staatssecretaris » ingevoegd tussen de woorden « elke minister » en « is gemachtigd ».

Art. 16. Elke minister is gemachtigd, voor wat hem of haar betreft, om de naleving van dit besluit te controleren.

Brussel, 7 april 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VAN RAES

De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Leefmilieu, Energie, en Stadsvernieuwing,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Gewestelijke en gemeentelijke Informatica en Gelijkekansenbeleid,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. CEREXHE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2011/15064]

Carrière de Chancellerie. — Mutation

Par arrêté ministériel du 4 juillet 2011, Mme Christiane CHAMPAGNE est déchargée de ses fonctions de Consul à l'Ambassade de Belgique à La Haye et adjointe au Consulat de Belgique à Barcelone.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2011/15064]

Kanselarijcarrière. — Overplaatsing

Bij ministerieel besluit van 4 juli 2011 wordt Mevr. Christiane CHAMPAGNE ontheven uit haar functie van Consul bij de Ambassade van België te Den Haag en overgeplaatst naar het Consulaat van België te Barcelona.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.